

だい2か とっさのしじ

## 第2課 とっさの指示

### Mga Biglaang Tagubilin

#### ■目標■

危険な行為に対する注意を理解して、反応することができる。

Maunawaan ang babala sa mapanganib na kilos, at makatugon dito.

災害発生時の命令を理解して、行動に移すことができる。

Maunawaan ang mga utos kapag nagkaroon ng sakuna, at magawa ang nararapat na kilos.

とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

## ■会話 I ■

アリフさんは作業をしています。鈴木さんに危険な行為を指摘されます。

【どうぐを てきせつな ほうほうで はこんで いません。】

【道具を 適切な 方法で 運んで いません。】

それ、あぶないよ！

鈴木

それ、危ないよ！



【ろーぶに ひっかかりそうです。】

【ロープに ひっかかりそうです。】

あぶない！ あしもと！

鈴木

危ない！ 足元！



【てが きかいの かどうぶに ふれそうです。】

【手が 機械の 稼働部に 触れそうです。】

おい！ みきて！

鈴木

おい！ 右手！



とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

■会話 I ■

Nagta-trabaho si Arif-san. Binigyang pansin ni Suzuki-san ang mga mapanganib na kilos ni Arif-san.

【Hindi dinadala ni Arif-san sa tamang paraan ang mga tool.】

Suzuki      Mapanganib iyan!

【Muntik nang masabit sa lubid si Arif-san.】

Suzuki      Delikado! Paanan mo!

【Muntik na mahawakan ng kamay ni Arif-san ang mgagumagalaw na bahagi ng makina.】

Suzuki      Hoy! Kanang kamay mo!

とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

■会話 I ■

アリフさんは作業をしています。鈴木さんに危険な行為を指摘されます。

【みずでぬれているところをはしっています。】

【水で濡れている所を走っています。】

はしるな！

鈴木 走るな！



【とげのあるさかなにさわろうとしています。】

【棘のある魚に触ろうとしています。】

さわるな！

鈴木 触るな！



【きかいのかどうぶにふくのそでがまきこまれそうです。】

【機械の稼働部に服の袖が巻き込まれそうです。】

きかいをとめろ！

鈴木 機械を止めろ！



とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

■会話 I ■

Nagta-trabaho si Arif-san. Binigyang pansin ni Suzuki-san ang mga mapanganib na kilos ni Arif-san.

【Si Arif-san ay tumatakbo sa lugar na nabasa ng tubig.】

Suzuki      Huwag kang tumakbo!

【Sinubukan ni Arif-san na hahawakan ang isda na may tinik.】

Suzuki      Huwag mong hawakan!

【Ang manggas ng damit ni Arif-san ay muntik nang makain ng gumagalaw na bahagi ng makina.】

Suzuki      I-off mo ang makina!

とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

## ■会話2■

作業場で地震が発生しました。

鈴木 じしんだ！ つくえの したに もぐれ！  
地震だ！ 机の 下に もぐれ！  
でんげんを おとせ！  
電源を 落とせ！  
そとへ にげろ！  
外へ 逃げろ！



## ■会話3■

作業場で火災が発生しました。

鈴木 かじだ！ ひを けせ！  
火事だ！ 火を 消せ！  
ひに ちかづくな！  
火に 近づくな！  
けむりを すうな！  
煙を 吸うな！



とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

■会話2■

Nagkaroon ng lindol sa lugar para sa trabaho.

Suzuki      Lindol! Magtago sa ilalim ng desk!

Patayin ang kuryente!

Tumakbo palabas!

■会話3■

Nagkaroon ng sunog sa lugar para sa trabaho.

Suzuki      Sunog! Patayin ang apoy!

Huwag lumapit sa apoy!

Huwag langhapin ang usok!

とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

■ことば■

	ことば	よ 読み
1	危ない	あぶない
2	足元	あしもと
3	右手	みぎて
4	走る	はしる
5	触る	さわる
6	機械	きかい
7	止める	とめる
8	地震	じしん
9	もぐる	もぐる
10	電源を落とす	でんげんをおとす
11	逃げる	にげる
12	火事	かじ
13	火	ひ
14	消す	けす
15	近づく	ちかづく
16	煙	けむり
17	吸う	すう
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

	意味 いみ
1	Mapanganib / Delikado
2	Paanan
3	Kanang kamay
4	Tumakbo
5	Hawakan
6	Makina
7	I-off
8	Lindol
9	Magtago / Sumisid
10	Patayin ang power
11	Tumakbo palayo
12	Sunog
13	Apoy
14	Patayin / Burahin
15	Lumapit
16	Usok
17	Langhapin
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	